

تعرفت به وعن آخرين تعرضوا لها في الطريق واقتادها أحدهم لصلاة العصر في المسجد ترد عليها الأم قائلة : إنه جدك بولزمان ، خفيد رسول الله عليه الصلاة والسلام ، زامن السيد البخارى والسيد عبد القادر الجيلانى وصل بالآولياء والمصالحين . لا أحد يعرف مدفنه ولا تاريخ موته ، وما إذا كان ميتا فعلا- ، يتحدث عنه نسله جيلا بعد جيل بنفس الحديث . ويتظنون تجليه من جيل لآخر مع أنه لا ييخل عن الظهور، لا يظهر إلا على حافة الزمان- من أجل هذا اكتسب تسميته الجزائرية « بولزمان »- وحافة الزمان يا ابنتى والله أعلم هى التى تقع بين عصر وعصر، لقد ظهر فى قرية أليك غداة اندلاع الثورة ، يظهر مرة شابا يانعا ومرة شيخا هرما . . تأمل ما يجرى ، لقد نزع الرجال السراويل واكتحلوا وتعطروا ونزلوا إلى الساحات يهتفون بالإسلام ، لاشك أن جدك بولزمان هو الذى تجل فيهم جميعا .

هذا إذن هو التفسير الأسطورى للظاهرة التاريخية، سيدنا الخضر متشكلا بعباءة جزائرية ، ومتلبسا بعض الشيء بمظهر الجان ومؤمنى العفاريت ، يتجسد فى أفراد وجماعات ، ويكاد يصل لدى بعض العجائز إلى أسمى المقامات « الشايلله ياسيدى بولزمان ، الذى ننتظر بثقة وأمان تحقيق إرادته فىنا » فيضفى على الرواية المسحة الأخرى المضادة للعقل والمقابلة للتحليل الاجتماعى فيكشف عن الوجه الآخر لغيوبية الوعى واللاتاريخانية ، بهذا يكتمل للواقع منظران. يجسدانه بكل عرامته . على أن هناك ملمحا فنيا يتصل بتقنية رواية يستخدمها الكاتب بإلحاح خاصة فى الجزء الأخير من الرواية ، وهو تكرار الأوصاف الثابتة لبعض الشخصيات بطريقة منتظمة مثل الحديث الذى يرويه ست مرات متتالية فى عدة صفحات يحاكي فيه بنية الأحاديث النبوية ليكون المتن مثلا « الرجل دهليز والمرأة شمعة » ومثل الأوصاف التى يكررها للفتاة سبع مرات أيضا فى صفحات قليلة ، فتاة « وجهها غلامى ، عينها المنتصبتان فى طرفى الوجه تبدوان كأنهما لمومياة فرعونية ، لنفرتيتى أو كليوباترا، أو كأنها لغزالية ، لها مضاء حاد ولها تودد سخى . . إلخ » . ومن المعروف أن تكرار الأوصاف بهذه الطريقة يفضى إلى تخليق لآون من